



Európska únia

Európsky fond regionálneho rozvoja

Kúpna zmluva č. KE/OD/2010/41

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení

Názov projektu: Centrum excelentnosti pre výskum fyziológie tráviaceho traktu – CEFT
ITMS kód projektu: 26220120001

I.

Zmluvné strany

1. Predávajúci

Obchodné meno: versity, a.s.
Sídlo: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava
Pobočka: Bardejovská 1/C, 040 11 Košice
Oprávnený konateľ
v mene spoločnosti: Ing. Ľuboš Fabrici, riaditeľ pobočky v Košiciach, poverený zástupca na
základe plnej moci
IČO: 36396222
DIČ: 2020105428
IČ DPH: SK2020105428
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2627535083/1100
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., Odd: Sa, vložka č. 4953/B
Telefón: 055/68 33 333
Fax: 055/68 33 334

2. Kupujúci:

Obchodné meno: Ústav fyziológie hospodárskych zvierat SAV
Sídlo: Šoltésovej 4-6, 040 01 Košice
Oprávnený konateľ
v mene organizácie: Doc. MVDr. Štefan Faix, CSc.
IČO: 00166898
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu.: 000000-7000345211/8180
Telefónne číslo: +421 55 7287841
Fax: +421 55 7287842
Aktuálna zriaďovacia listina: štátna rozpočtová organizácia zriadená uznesením
Predsedníctvom SAV zo dňa 24.3.1969 s účinnosťou od
1.4.1969, aktuálna zriaďovacia listina č. 299/G/12/2008 zo
dňa 13.5.2008.

II. Predmet zmluvy

Predmetom plnenia tejto zmluvy je:

1. Závazok predávajúceho dodať tovar

2 ks Server dátový - Server HP ProLiant ML110G6
 Upgrade počítačovej siete na 1 Gb Šoltésovej 4x SLM2008 5x SLM2024
 Upgrade počítačovej siete na 1 Gb Pri hati 4x SLM2008 3x SLM2024
 Rozšírenie VoIP komunikačnej siete 20x Cisco SPA508G 10x Siemens C475IP
 2 ks VPN server Cisco ASA 5510 Base

Technická špecifikácia:

Podrobný popis dodávaných zariadení je v prílohe č. 1 – Ponuka na výpočtovú techniku zo dňa 9. 12. 2010, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Súčasťou dodávky zariadenia je:

- doprava a uvedenie zariadenia do činnosti u kupujúceho, vč. zaškolenia
- konfigurácia dodávaných zariadení podľa prílohy č. 1
- návod na obsluhu a technické parametre
- záručný servis dodávaných zariadení podľa prílohy č. 1 a pozáručný servis.

2. Závazok kupujúceho zaplatiť predávajúcemu cenu za dodanie tovaru podľa platobných podmienok dohodnutých v článku V. tejto kúpnej zmluvy.

III. Čas a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo dodať tovar v zmysle čl. II. tejto zmluvy najneskôr do 7 týždňov odo dňa podpísania kúpnej zmluvy.
2. Miestom dodania tovaru je Ústav fyziológie hospodárskych zvierat SAV, Šoltésovej 4-6, 040 01 Košice.

IV. Spôsob dodania a prevzatia predmetu obstarávania

1. Predávajúci dodá tovar na miesto určené kupujúcim, uvedené v čl. III. tejto zmluvy.
2. Tovar bude prevzatý povereným zamestnancom kupujúceho.
3. Kupujúci potvrdí prevzatie predmetu kúpnej zmluvy podpísaním dodacieho listu.
4. Predávajúci odovzdá kupujúcemu doklady, ktoré sú potrebné na prevzatie a na užívanie tovaru.

V.
Cena a platobné podmienky

1. Cena tovaru je stanovená v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena tovaru je vyjadrená v eurách, podľa podrobnej špecifikácie v prílohe č. 1: .

Server dátový 2 ks

<i>zmluvná cena bez DPH:</i>	3.604,00€
<i>sadzba a výška dane:</i>	20%; 720,80€
<i>zmluvná cena vrátane DPH:</i>	4 324,80 €

Zmluvná cena vrátane DPH slovom: štyritisícristodvadsaťštyri eur, 80/100

Upgrade počítačovej siete na 1 Gb Šoltésovej

<i>zmluvná cena bez DPH:</i>	2.029,58€
<i>sadzba a výška dane:</i>	20%; 405,92 €
<i>zmluvná cena vrátane DPH:</i>	2 435,50 €

Zmluvná cena vrátane DPH slovom: dvetisícštyristotridsaťpäť eur, 50/100

Upgrade počítačovej siete na 1 Gb Pri hati

<i>zmluvná cena bez DPH:</i>	1.409,22€
<i>sadzba a výška dane:</i>	20%; 281,84 €
<i>zmluvná cena vrátane DPH:</i>	1 691,06 €

Zmluvná cena vrátane DPH slovom: jedentisícšesťstodevät'desiatjeden eur, 06/100

Rozšírenie VoIP komunikačnej siete

<i>zmluvná cena bez DPH:</i>	5.266,40€
<i>sadzba a výška dane:</i>	20%; 1 053,28 €
<i>zmluvná cena vrátane DPH:</i>	6 319,68 €

Zmluvná cena vrátane DPH slovom: šesťtisícristodevät'násť eur, 68/100

VPN server 2 ks

<i>zmluvná cena bez DPH:</i>	5.763,30
<i>sadzba a výška dane:</i>	20%; 1 152,66 €
<i>zmluvná cena vrátane DPH:</i>	6 915,96 €

Zmluvná cena vrátane DPH slovom: šesťtisícdeväťstopäťnásť eur, 96/100

Cena zákazky celkom

<i>zmluvná cena bez DPH:</i>	18.072,50€
<i>sadzba a výška dane:</i>	20%; 3 614,50 €
<i>zmluvná cena vrátane DPH:</i>	21 687,00 €

Zmluvná cena vrátane DPH slovom: dvadsaťjedentisícšesťstoosemdesiat'sedem eur, 00/100

3. Predávajúci si vyhradzuje právo zmeniť cenu s DPH pri zmene Zákona o dani z pridanej hodnoty podľa platných zákonov v čase realizácií dodávky.
4. Predmet zákazky bude financovaný z fondov EÚ, operačný program Výskum a vývoj, Európsky fond regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu SR.
Úhrada za dodaný tovar bude vykonaná bezhotovostným platobným prevodom prostredníctvom Štátnej pokladnice na základe vystavenej faktúry a dodacieho listu po uskutočnení dodávky úplného predmetu zmluvy.
Predávateľ na plnenie zmluvy sa neposkytuje.
Predávajúci bude rešpektovať splatnosť faktúry v súlade s kritériami úhrad platnými pre projekty financované z EÚ, minimálna splatnosť faktúr je 90 dní.

Zmluvná cena zahŕňa cenu zariadení vrátane príslušenstva, dopravy, inštalácie, zaškolenia obsluhy, technickej dokumentácie, návodu na obsluhu.

5. Cena bez DPH je záväzná počas platnosti zmluvy a je ju možné meniť len obojstranne odsúhlaseným dodatkom ku základnej zmluve obidvomi zmluvnými stranami pri legislatívnych zmenách.
6. Každá faktúra bude obsahovať:
 - označenie faktúra, číslo faktúry
 - obchodné meno a sídlo kupujúceho
 - obchodné meno a sídlo predávajúceho
 - názov Projektu ŠF
 - kód ITMS Projektu
 - číslo a názov Kúpnej zmluvy....., zo dňa
 - deň dodania tovaru, deň splatnosti faktúry
 - názov a adresu peňažného ústavu predávajúceho
 - číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - faktúrovanú sumu
 - náležitosti pre účely DPH
 - pečiatku a podpis oprávnenej osoby
7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu.

VI. Záručná doba

1. Predávajúci poskytne na predmet zmluvy záruku dodávaných zariadení podľa prílohy č. 1. Záruka začína plynúť dňom uvedenia zariadenia do činnosti u kupujúceho.
2. Predávajúci nezodpovedá za vady spôsobené nesprávnym používaním predmetu plnenia, alebo poškodením predmetu plnenia kupujúcim.
3. Vady zistené a reklamované v záručnej dobe odstráni predávajúci v lehote 30 dní od oznámenia kupujúcim.

VII. Úrok z omeškania

1. V prípade nedodržania termínu dodávky tovaru, uvedeného v článku III. odstavec 1 tejto zmluvy, si kupujúci môže voči predávajúcemu uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nedodanej časti zariadenia, za každý deň omeškania. Výnimku predstavujú okolnosti uvedené v § 374 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení.
Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.
2. V prípade omeškania s platbou si predávajúci môže uplatniť voči kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej sumy za každý deň omeškania.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Vo vzťahoch touto zmluvou neurčených sa ostatné práva a povinnosti zmluvných strán riadia podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov.
2. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a ES, nespôsobí to neplatnosť celej tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
3. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
4. Všetky zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve, pričom platnosť každého dodatku môže nastať najskôr dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.

5. KONTROLA, AUDIT A OVEROVANIE NA MIESTE

Kupujúci sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/audit/overovania na mieste zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/audit/overovania na mieste v zmysle príslušných právnych predpisov SR a ES a tejto zmluvy. Kupujúci je počas výkonu kontroly/audit/overovania na mieste povinný najmä preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia NFP v zmysle Zmluvy.

Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/audit/overovania na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/audit/overovania na mieste.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania na mieste môžu vykonať kontrolu/audit/overovanie na mieste u kupujúceho kedykoľvek od podpisu tejto Zmluvy až do 31.12.2021. Uvedená doba sa predĺži v prípade ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 o čas trvania týchto skutočností.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania na mieste sú najmä:

- a) ASFEU a ním poverené osoby,
- b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- d) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- e) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.


V zmysle uvedeného sa predávajúci zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom vo svojich priestoroch oprávnenými osobami na výkon kontroly/audit/overovania v zmysle príslušných právnych predpisov SR a ES a zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku kupujúcemu.

6. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých kupujúci obdrží 5 originálov a predávajúci 1 originál zmluvy.
7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.
8. Uzavretá zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení na webovom sídle kupujúceho

V Košiciach dňa: 14.1.2011


V Košiciach dňa 20.1.2011

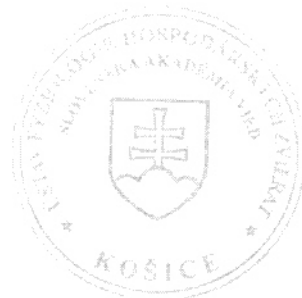
Predávajúci:


 versity, a. s., Einsteinova 24, B51 01 Bratislava
 IČO: 36396222, IČ DPH: SK2020105428
 Pobočka Košice
 Bardelovská 1/C, 040 11 Košice

Ing. Euboš Fabrici

Kupujúci:


 Doc. MVDr. Štefan Faix, CSc.



Príloha č. 1



versity

versity, a.s.
Bardejovská č.1/C
040 11 Košice, Slovakia
Tel.: 055 - 6833 333
Fax: 055 - 6833 334

Ústav fyziológie hospodárskych zvierat SAV
Šoltésovej 4-6
040 01 Košice

Ponuka na výpočtovú techniku

9.12.2010

	Počet kusov	Cena 1ks bez DPH	Celková cena bez DPH	Celková cena s DPH
Server dátový				
Server HP ProLiant ML110G6 X3430, 2GB, P212				
CPU: Intel® Xeon® processor X3430 (2.4GHz, 95W, 1333, Turbo 1/1/2/3, 8MB Intel® Smart Cache) Chipset: Intel® 3420 chipset. Memory: 2GB (1x2GB) PC3-10600E unbuffered DDR3 ECC, celkom 4 sloty. Storage Controller: Smart Array P212/256MB BBWC (RAID 0, 1, 5) SATA/SAS radič. Hard Drive: SATA Non-hot-plug 3,5" LFF HDD, max 4 x HDD. Networking: integrovaný 1 x 10/100/1000Gb NC107i PCI Express Gigabit Ethernet Server Adapter Power Supply: 300W Non-Hot Plug, Non-Redundant Power Supply Form Factor: Micro ATX Tower (4U) 2x HDD 1TB WD1002FBYS 32MB SATAII/ 300 7.2k RAID 5RZ HP Half-Height SATA DVD-RW Optical Kit OEM Windows Server Standard 2008R2 SNGL OLP NL Ac Monitor Compaq LCD 18, 5" 600:1/ 200/ VGA/ 5ms/ konfigurácia systému, záruka 1 rok + rozšírený HW servis na 5 rokov				
			1 802,00 €	2 144,38 €
Spolu server				
Spolu HP server 2 ks	2	1 802,00 €	3 604,00 €	4 288,76 €
Upgrade siete na 1GB Soltésovej				
Cisco 8xGigabit Smart Switch SLM2008 /záruka 3 roky/	4	119,67 €	478,68 €	569,63 €
Cisco 24xGiga Smart Switch+2xSFPs SLM2024/záruka 5r./	5	310,18 €	1 550,90 €	1 845,57 €
Spolu			2 029,58 €	2 415,20 €
Upgrade siete na 1GB Pri hati				
Cisco 8xGigabit Smart Switch SLM2008 /záruka 3 roky/	4	119,67 €	478,68 €	569,63 €
Cisco 24xGiga Smart Switch+2xSFPs SLM2024/záruka 5r./	3	310,18 €	930,54 €	1 107,34 €
Spolu			1 409,22 €	1 676,97 €
Rozšírenie VoIP siete				
Cisco SPA508G 8 Line IP tel., Display, PoE, PC Port	20	207,83 €	4 156,60 €	4 946,35 €
230V power, konfigurácia, záruka 1 rok + rozšírený HW servis na 3 roky				
				
				
Siemens Gigaset C475IP DECT Phone	10	110,98 €	1 109,80 €	1 320,66 €
230V power, konfigurácia, záruka 3 roky				
Spolu VoIP			5 266,40 €	6 267,02 €
VPN server				
Cisco ASA 5510 Base - BUN-K9	2	2 881,65 €	5 763,30 €	6 858,33 €
10 kanálov VPN speed 100Mb/s, konfigurácia systému, záruka 3 mes.+ rozšírený HW servis na 3 roky /SMARTnet 8x5xNBD/				
Spolu VPN servery			5 763,30 €	6 858,33 €
Spolu cela ponuka	1	18 072,50 €	18 072,50 €	21 506,28 €
		sadzba DPH 19%:	3 433,78 €	
		cena s DPH:	21 506,28 €	
Dodávka 7 týždňov. Splatnosť faktúry 90 dní.				
Ing. Martin Bilička				

Obch.register: OS Bratislava 1, Oddiel Sa, Vložka č. 4953/B IČO: 36396222 DIČ:2020105428 ICDPH: SK2020105428